

**16. 7) Règlement de l'ONU n° 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de position avant et arrière, des feux stop et des feux d'encombrement pour véhicules à moteur et de leurs remorques**

*Genève, 15 octobre 1967*

**ENTRÉE EN VIGUEUR:** 15 octobre 1967, conformément au paragraphe 5 de l'article 1.

**ENREGISTREMENT:** 15 octobre 1967, No 4789.

**ÉTAT:** Parties: 49.

**TEXTE:** Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 607, p. 309, et vol. 754, p. 345 (procès-verbal de rectification du texte authentique), doc. E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/ Add.6/Rev.1 (texte révisé incorporant la série 01 d'amendements); vol. 1466, p. 420 et doc. E/ECE/324-E/ECE/ TRANS/505/ Add.6/Rev.1/Amend.1 (complément 1 à la série 01 d'amendements); C.N.181.1988.TREATIES-41 du 7 novembre 1988 (procès-verbal portant des modifications au texte authentique); vol. 1541, p. 407 et doc. TRANS/SC1/WP29/204 (complément 2 à la série 01 d'amendements); vol. 1607, p. 445 et doc. TRANS/SC1/WP29/273 (série 02 d'amendements); vol.689, p. 365 et doc. TRANS/SC1/WP29/292 (complément 1 à la série 02 d'amendements); C.N.115.1992.TREATIES-11 du 1er juillet 1992 (procès-verbal concernant des modifications) et C.N.219.1992.TREATIES-29 du 4 septembre 1992 (procès-verbal relatif à certaines modifications); vol. 1763, p. 292 et doc. TRANS/SC1/WP29/ 368 (complément 2 à la série 02 d'amendements); vol. 1884, p. 455 (rectifications); C.N.206.1995.TREATIES-35 du 4 août 1995 (procès-verbal relatif à des modifications); vol. 1911, p. 345 et doc. TRANS/WP.29/449 (complément 3 à la série 02 d'amendements); vol. 1989, p.532 et doc. TRANS/WP.29/519 (complément 4 à la série 02 d'amendements); C.N.421.2000.TREATIES-1 du 27 juin 2000 et doc.TRANS/WP.29/707 (complément 5 à la série 02 d'amendements); C.N.165.2002.TREATIES-1 du 26 février 2002 et doc. TRANS/WP.29/820 (complément 6 à la série 02 d'amendements) et C.N.892.2002.TREATIES-2 du 28 août 2002 (adoption); C.N.13.2003.TREATIES-1 du 16 janvier 2003 et doc. TRANS/WP.29/887 (complément 7 à la série 02 d'amendements) et C.N.667.2003.TREATIES-2 du 17 juillet 2003 (adoption); C.N.861.2003.TREATIES-2 du 26 août 2003 et doc. TRANS/WP.29/929 (complément 8 à la série 02 d'amendements) et C.N.213.2004.TREATIES-1 du 12 mars 2004 (adoption); C.N.159.2004.TREInes modifications); C.N.328.2005.TREATIES-1 du 9 mai 2005 et doc. TRANS/WP.29/2005/9 et Corr.1 (complément 9 à la série 02 d'amendements) et C.N.1125.2005.TREATIES-2 du 10 novembre 2005 (adoption); C.N.1297.2005.TREATIES-1 du 4 janvier 2006 et doc. TRANS/WP.29/2005/62 (complément 10 à la série 02 d'amendements) et C.N.521.2006.TREATIES-1 du 10 juillet 2006 (adoption); C.N.600.2006.TREATIES-1 du 2 août mai 2006 et doc. TRANS/WP.29/2006/53+Amend.1 (complément 11 à la série 02 d'amendements) et C.N.70.2007.TREATIES-1 du 5 février 2007 (adoption); C.N.1160.2006.TREATIES-2 du 11 décembre 2006 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2006/79 + Corr.1 (F seulement) + Amend.1 (complément 12 à la série 02 d'amendements) et C.N.678.2007.TREATIES-1 du 5 juillet 2007 (adoption); C.N.769.2007.TREATIES-1 du 2 août 2007 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2007/49 (modifications); C.N.1177.2007.TREATIES-1 du 11 janvier 2008 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2007/59 (complément 13 à la série 02 d'amendements) et C.N.480.2008.TREATIES-2 du 14 juillet 2008 (adoption); C.N.282.2008.TREATIES-1 du 15 avril 2008 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2008/12 (complément 14 à la série 02 d'amendements) et C.N.785.2008.TREATIES-3 du 27 octobre 2008 (adoption); C.N.201.2009.TREATIES-1 du 24 avril 2009 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2009/15 + l'amendement réfèr'au paragraphe 55 du rapport de la session (complément 15 à la série 02 d'amendements) et C.N.754.2009.TREATIES-2 du 27 octobre 2009 (adoption); C.N.262.2009.TREATIES-2 du 30 avril 2009 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2009/14 (modifications); C.N.71.2010.TREATIES-1 du 19 février 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2009/83 (complément 16 à la série 02 d'amendements) et C.N.499.2010.TR-5 du 19 août 2010(Adoption); C.N.282.2010.TREATIES-2 du 16 juin 2010 et doc.ECE/TRANS/WP.29/2010/8 (Corrigendum 3 à Suppl.12 à 02) + l'amendement référé au paragraphe 50 du rapport de la session; C.N.454.2010.TREATIES-4 du 30 juillet 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/9 + ECE/TRANS/WP.29/2010/9, Corr.1) (complément 17 à la série 02 d'amendements) (proposition d'amendements) et C.N.14.2011.TREATIES-1 du 30 janvier 2011 (adoption); C.N.815.2010.TREATIES-6 du 23 décembre 2010 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/94 (Complément 18 à la série 02 d'amendements) (proposition d'amendements) et C.N.364.2011.TREATIES-5 du 23 juin 2011 (adoption des amendements); C.N.146.2011.TREATIES-3 du 28 April 2011 (modifications) et doc. ECE/TRANS/WP.29/2011/19 (Corrigendum 1 au Supplément 15 à la série 02 d'amendements); C.N.147.2011.TREATIES-4 du 28 avril 2011 (proposition d'amendements) et doc. ECE/TRANS/WP.29/2011/7, tel qu'amendé par le paragraphe 52

du rapport - ECE/TRANS/WP.29/1089 -- (Complément 19 à la série 02 d'amendements) et C.N.734.2011.TREATIES-6 du 3 novembre 2011 (adoption); C.N.835.2011.TREATIES-7 du 26 janvier 2012 (proposition d'amendements) et C.N.439.2012.TREATIES-XI.B.16.7 du 3 août 2012 (adoption des amendements); C.N.10.2013.TREATIES-XI.B.16.7 du 15 janvier 2013 (proposition d'amendements) et C.N.439.2013.TREATIES-XI.B.16.7 du 24 juillet 2013 (adoption); C.N.226.2013.TREATIES-XI.B.16.7 du 3 mai 2013 (proposition d'amendements) et C.N.937.2013.TREATIES-XI.B.16.7 du 21 novembre 2013 (adoption d'amendements); C.N.159.2014.TREATIES-XI.B.16.7 du 9 avril 2014 (proposition d'amendements) et C.N.674.2014.TREATIES-XI.B.16.7 du 15 octobre 2014 (adoption); C.N.200.2015.TREATIES-XI.B.16.7 du 8 avril 2015 (proposition d'amendements) et C.N.566.2015.TREATIES-XI.B.16.7 du 2 novembre 2015 (adoption); C.N.920.2016.TREATIES-XI.B.16.7 du 22 décembre 2016 (proposition d'amendements) et C.N.353.2017.TREATIES-XI-B-16-7 du 10 juillet 2017 (adoption); C.N.171.2017.TREATIES-XI.B.16.7 du 10 avril 2017 (Proposition d'amendements) et C.N.641.2017.TREATIES-XI.B.16.7 du 20 octobre 2017 (adoption); C.N.438.2017.TREATIES-XI.B.16.7 du 10 août 2017 (Proposition d'amendements) et C.N.93.2018.TREATIES-XI.B.16.7 du 20 février 2018 (Adoption); C.N.512.2019.TREATIES-XI.B.16.7 du 31 octobre 2019 (Amendements).<sup>1</sup>

### *Parties contractantes appliquant le Règlement n° 7<sup>2</sup>*

<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>	<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>
Afrique du Sud.....	18 avr 2001	Macédoine du Nord <sup>5</sup> .....	1 avr 1998 d
Albanie.....	6 sept 2011	Malaisie .....	3 févr 2006
Allemagne <sup>3</sup> .....	15 oct 1967	Monténégro <sup>7</sup> .....	23 oct 2006 d
Arménie .....	1 mars 2018	Nigéria .....	18 oct 2018
Australie.....	1 juin 2010	Norvège .....	23 déc 1987
Autriche .....	1 mars 1972	Nouvelle-Zélande <sup>8</sup> .....	18 janv 2002
Bélarus .....	3 mai 1995	Ouganda.....	23 août 2022
Belgique <sup>4</sup> .....	15 oct 1967	Pakistan.....	24 févr 2020
Bosnie-Herzégovine <sup>5</sup> .....	28 sept 1998 d	Pays-Bas (Royaume des) <sup>9</sup> .....	15 oct 1967
Croatie <sup>5</sup> .....	17 mars 1994 d	Philippines .....	3 nov 2022
Danemark.....	21 oct 1976	Pologne .....	2 juin 1983
Égypte.....	5 déc 2012	République de Moldova.....	21 sept 2016
Espagne.....	22 déc 1970	République tchèque <sup>10</sup> .....	2 juin 1993 d
Estonie .....	26 mai 1999	Roumanie.....	23 déc 1976
Fédération de Russie.....	19 déc 1986	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord <sup>4</sup> .....	15 oct 1967
Finlande .....	15 mars 1977	Saint-Marin.....	27 nov 2015
France .....	15 oct 1967	Serbie <sup>5</sup> .....	12 mars 2001 d
Grèce.....	4 oct 1995	Slovaquie <sup>10</sup> .....	28 mai 1993 d
Hongrie .....	19 août 1976	Slovénie <sup>5</sup> .....	3 nov 1992 d
Italie .....	12 févr 1968	Suède .....	7 mai 1971
Japon <sup>6</sup> .....	25 sept 1998	Suisse .....	4 déc 1995
Kirghizistan .....	1 sept 2023	Türkiye.....	8 mai 2000
Lettonie .....	19 nov 1998	Ukraine .....	9 août 2002
Lituanie.....	28 janv 2002	Union européenne <sup>11</sup> .....	23 janv 1998
Luxembourg.....	5 août 1987		

#### *Notes:*

<sup>1</sup> Pour des références supplémentaires aux textes des

Règlements annexés y compris leurs amendements et modifications, voir doc. [TRANS/WP.29/343](#), tel que mise à jour chaque année.

<sup>2</sup> Pour des raisons techniques et pour aligner ce chapitre avec les autres chapitres de cette publication, la date indiquée n'est plus celle de la prise d'effet pour la Partie contractante appliquant le Règlement, mais la date de réception de la notification d'application auprès du Secrétaire générale.

<sup>3</sup> La République démocratique allemande appliquait le Règlement n° 7 à compter du 3 janvier 1976.

A l'égard de ce qui précède, le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, par une communication reçue le 14 janvier 1991, a notifié au Secrétaire général ce qui suit :

- La République fédérale d'Allemagne et la République démocratique allemande appliquaient [tous deux le Règlement n° 7, lequel continuera de s'appliquer] ...

Il est indiqué par ailleurs dans la notification qu'elle "ne constitue pas un exposé général de la position de la République fédérale d'Allemagne sur la question de la succession d'Etats en matière de traités".

Voir aussi note 2 sous "Allemagne" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>4</sup> Partie contractante ayant proposé le Règlement et la date d'entrée en vigueur du Règlement pour cet Etat conformément aux troisième paragraphe de l'article premier.

<sup>5</sup> L'ex-Yougoslavie appliquait le Règlement n° 7 à compter du 26 mai 1969. Voir aussi note 1 sous "Bosnie-Herzégovine", "Croatie", "Ex-République yougoslave de Macédoine", "ex-Yougoslavie", "Slovénie" et "Yougoslavie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>6</sup> Dans son instrument d'adhésion, le Gouvernement japonais a déclaré, entre autre, qu'il était lié par le Règlement n° 7 (Révision 2).

<sup>7</sup> Voir note 1 sous "Monténégro" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires de ce volume.

<sup>8</sup> Voir note 1 sous "Nouvelle-Zélande" concernant Tokélaou dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>9</sup> Pour le Royaume en Europe.

<sup>10</sup> La Tchécoslovaquie appliquait le Règlement n° 7 à compter du 17 juin 1969. Voir aussi note 1 sous "République tchèque" et note 1 sous "Slovaquie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>11</sup> Dans une lettre datée du 29 juillet 1998, la Communauté européenne a informé le Secrétaire général de ce qui suit :

L'adhésion à l'Accord par la Communauté européenne résulte que ces [...] Règlements [...] sont appliqués par toutes les Parties contractantes à l'Accord qui sont États Membres de la Communauté européenne en tant qu'États Membres de la Communauté européenne et non en tant que Parties Contractantes audit Accord. Par conséquent, les 14 États Membres déjà eux-mêmes Parties contractantes, appliquent maintenant [les] Règlements en vertu de l'adhésion de la CE.

En vertu de l'adhésion par la Communauté européenne, l'Irlande n'est pas devenue Partie contractante à l'Accord. L'Irlande étant État Membre de cette Partie contractante seulement applique [les] Règlements [qu'applique la Communauté européenne] en vertu de l'adhésion par celle-ci.

Il y a lieu de rappeler qu'au 29 juillet 1999, les États Membres de la Communauté européenne sont : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède.